

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T20n1105

## 聖多羅菩薩一百八 名陀羅尼經

宋 法天譯

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - .001,
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Ver si on 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Uni code 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [seryi.ce@cbeta.org](mailto:seryi.ce@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1105 [cf. Nos. 1106, 1107]

聖多羅菩薩一百八名陀羅尼經

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳教大師臣法天奉 詔譯

歸命種種摩尼瓔珞殊妙莊嚴繒蓋最勝大世界多羅大菩薩。

爾時多羅大菩薩，所有未曾見聞往昔大陀羅尼法，願施宣說。

「唵(引)(一) 怛賴(二合引)路(引)吉野(二合)(二) 尾惹野(三) 阿[口\*余]旦(四) 惹野(五) 阿爾寅(二合)[口\*余]哆(六) 惹野(七) 阿惹野(八) 尾惹野(九) 摩賀(引)惹野(十) 尾惹野(十一) 惹野惹野(十二) 呬(引)呬(十三)(引)娑摩(二合)囉娑摩(二合)囉(十四) 左囉左囉(十五) 嚩囉禰(引)嚩囉禰(十六)(引)摩賀(引)迦嚕尼計(引)禰尾(十七) 尾羅娑尾羅娑(十八) 尾羅(引)娑(十九) 嚩日囉(二十)(二合)謨(引)那迦哩(二十一) 尾惹野禰(引)尾(二十二) 呬(引)呬(引)(二十三) 吉孕(二合)吉孕(二合)(二十四) 尾覽麼細(引)(二十五) 娑摩(二合)囉娑摩(二合)囉(二十六) 摩賀(引)鉢囉(二合)諦詣(引)(二十七) 阿爾嚩(引)哩哆(二十八) 鉢囉(二合)娑哩(二十九)(引)摩賀(引)迦嚕尼計(三十)(引)哆嚩詣爾(三十一) 吽吽(三十二) 薩頗(二合)吒薩頗(二合)吒(三十三) 阿尾(引)瑟吒(二合)野 三尾瑟吒(二合)野(三十四) 度曩度曩(三十五) 尾度曩尾度曩(三十六) 劍波劍波(三十七) 劍波(引)波野(三十八) 蘇囉鼻(三十九) 嚩馱(四十)(引)地嚩(引)悉哆目契(引)(四十一) 賀羅馱囉馱末羅(四十二) 散戠哩惹(二合)曩鼻(四十三) 摩尼(引)嚕(引)(四十四) 尾捨那尾捨那(四十五) 呬(引)呬(引)(四十六) 婆戠嚩諦(四十七) 散怛囉(二合引)娑野(四十八) 尾覲喃(二合引)(四十九) 波哩波(引)羅野(引)(五十) 娑麼(二合引)劍(五十一) 麼(引)爾爾麼(引)爾爾(五十二) 那摩爾那摩爾(五十三) 三冑(引)馱爾(五十四) 三冑馱野(五十五) 三謨(引)賀野三謨(引)賀野(五十六) 賀囉賀囉(五十七) 呬哩呬哩(五十八) 護嚕護嚕(五十九) 尾哆囉際(六十)(引)尾囉惹憾(六十一) 尾囉惹憾(六十二) 怛嚕(二合引)吒野(六十三) 怛嚕(二合引)吒野(六十四) 散怛嚕(二合引)吒野(六十五) 散怛嚕(二合引)吒野(六十六) 滿哩那(二合)滿哩那(二合)(六十七) 那摩那摩(六十八) 三末囉三末囉(六十九) 具(引)囉具(引)囉(七十) 尾戠尾戠(七十一) 尾戠嚩諦(七十二) 曩謨(引)(七十三) 曩摩(七十四) 娑嚩(二合引)賀(引)(七十五)」

說此呪已，爾時天人、夜叉、乾闥婆、阿修羅、緊那羅、摩睺羅迦、羅刹、部多、頻曩野迦等，聞大呪句掩面怕怖，振大神力求哀救護，歸命讚嘆多羅菩薩，目淨修廣心行真實，瞻示三界一切平等，目放慈光如觀自在，利益眾生如蓮華開。

爾時自在天王偏袒右肩右膝著地，及一切天人、阿修羅、持明眾等，集會長跪亦皆如是。於是自在天王即說呪曰：

「曩謨(引)曩麼怛娑昧(二合引)哆(引)囉(引)曳(引)禰鉢哆(引二合)挽哩左(二合)細(引)嚩訖叉野(三合引)末野(二合)努波摩禰嚩焰(二合)曩(引)麼(引)瑟吒(二合)設哆母孕(二合)哆[牟\*含](切身)娑嚩(二合)悉諦(二合)迦(引)尾惹野(引)蘇室哩(二合)訖史(二合)鉢囉(二合引)鼻惹拏(二合)鉢囉(二合)際(引)濕嚩(二合)哩伊濕嚩(二合)哩室佐(二合)必哩(二合)野(引)鼻瑟摩(二合引)贊拏(引)摩賀(引)左羅(引)嚩諦波納摩(二合)儻(引)怛囉(二合)波納摩(二合)目契波納摩(二合)曩(引)鼻蘇早(引)訖叉(二合)那(引)蘇路(引)左曩(引)尾舍(引)落(引)訖史(二合)儻羅(引)儻路(引)怛鉢(二合)羅鉢囉(二合)娑(引)怛囉(二合)哆舍囉拏野(二合引)蘇佉那(引)末羅那(引)嚕波那(引)怛他(引)曩(引)他曩(引)他迦哩撓(引)捺囉(二合)囉怛曩(二合)怛囉(二合)野尾舍(引)隸儻怛(引)沒撓(二合引)瑟恥(二合)哆(引)末囉(二合)曩契囉訖堵(二合引)怛鉢(二合)羅路(引)左曩(引)難那難那末羅(引)鉢納摩(二合引)鉢納摩(二合引)娑(引)鉢納摩(二合)哆(引)囉迦(引)怛賴(二合引)路(引)枳野(二合)那摩儻扇(引)哆(引)鼻摩尾(引)誡(引)摩賀(引)末羅(引)那摩儻那(引)摩儻再嚩舍(引)隸儻儻哩(二合)嚩囉(引)波囉(引)鉢囉(二合)拏哆(引)嚩日哩(二合)尾惹曳鉢囉(二合)娑(引)濕嚩(二合)哩尾囉惹摩羅(引)再(引)嚩肩(引)地室贊(二合引)捺哩(二合)蘇囉嚩囉(引)哩唧(二合)哆(引)阿護諦(入)鉢囉(二合引)護諦室再(二合引)嚩嚩(引)嚕尼左(引)嚕嚩哩左(二合)娑(引)嚩(引)嚕尼喻地儻隸拏補杲(二合)瑟波(二合引)曩(引)摩摩努(引)賀哩怛哩(二合)尸佉(引)怛哩(二合)末隸室再(二合引)嚩怛哩(二合)儻(引)怛囉(二合引)怛哩(二合)摩羅(引)波賀(引)怛哩(二合)瑟拏(二合引)波曩野曩(引)娑(引)地尾(二合)怛他(引)娑(引)囉濕嚩(二合)諦摩哆(引)布瑟致(二合)那(引)奔尼野(二合)那(引)再(引)嚩播(引)波罕諦尾捨(引)囉那馱曩那(引)建(引)諦那(引)燥(引)摩野(二合引)蘇嚕播(引)蘇俱祖那哩麼(引)野(引)麼(引)野(引)嚩諦難(引)哆(引)難(引)哆[口\*落]訖叉(二合)囉際(引)摩賀(引)麼(引)隸儻那摩儻再嚩那摩曩(引)那摩曩(引)波賀(引)迦囉(引)隸建(引)諦摩怛鉢囉(三合)惹拏(二合)馱嚩路(引)麼(引)那捨摩儻怛他(引)蘇佉(引)鉢囉(二合)惹波諦諦哩他(二合引)沒囉(二合)憾摩(二合)嚩諦沒囉(二合)憾摩(二合)那(引)波囉弭(引)舍嚩(二合)哩贊捺囉(二合)鉢囉(二合)娑(引)贊捺囉(二合)目契贊捺囉(二合)建(引)怛野(二合)波哩賀(引)尼蘇哩野(二合)禰鉢諦(二合)賀囉(引)囉摩野(二合引)囉摩尼蘇目契尸嚩(引)訖史(二合引)摩(引)訖史(二合)摩嚩諦諦哩他野(三合引)夢誡羅野(二合引)尾近曩(二合)曩(引)舍儻馱儻野(二合引)奔尼野(二合引)尾再(引)哆(引)左哆鉢哆(二合)惹敢(二合)謨曩那鉢囉(二合)娑(引)娑野罕尾阿娑野那(引)哆(引)囉(引)哆(引)囉(引)地波曩曩(引)薩哩嚩(二合)薩怛嚩(二合引)努

波囉哆(引)布惹野(二合)挽禰野(二合引)鉢囉(二合)娑(引)那爾爾羅計舍  
 (引)蘇尾(引)舍左囉但曩(二合引)娑囉拏部沙拏(引)閉旦(引)末囉馱囉  
 (引)禰(引)尾商(引)哩虞(二合引)捺婆(二合引)悉堵(引)入嚩(二合)羅(引)  
 尾嚩(引)左曩(引)嚩(引)左曩(引)諦羅矯孕(二合)諦迦(引)羅(引)閉嚩日  
 囉(二合)馱(引)哩尼曼拏羅(引)誡囉(二合)馱哩鼻摩(引)憾娑(引)憾娑戍  
 啣悉弭(二合)哆(引)計(引)喻囉軍拏馱囉(引)賀(引)囉入嚩(二合)羅(引)  
 迦羅閉爾蘇禰佉羅(引)左(引)嚩目契爾寅(二合)曩曩(引)鼻馱囉(引)蘇  
 契摩尼鉢囉(二合)娑(引)摩尼馱囉(引)摩尼部沙拏部史哆(引)摩尼鉢囉  
 (二合)普禰喻(二合引)哆嚩諦摩呬曼拏羅曼拏曩(引)禰鉢諦(二合入)建  
 (引)諦馱哩嚩日哩(二合)曩囉曩(引)哩鉢囉(二合)肩(引)馱爾能瑟致哩  
 (三合)難拏馱哩蘇摩野(二合引)沒囉(二合)憾摩(二合)尾(引)誡(引)三摩  
 (引)呬哆(引)誡誡曩三摩(引)誡誡曩左(引)哩尼嚩囉(引)波娑(二合)囉  
 賀囉鉢囉(二合)娑(引)迦(引)弭爾那摩爾薩哩嚩(二合)迦(引)摩俱嚩(二  
 合引)馱鉢囉(二合)麼哩嚩(二合)迦租拏(引)馱哩惹(引)致撓(引)捺哩(二  
 合)沒囉(二合)憾弭(二合)沒囉(二合)憾摩(二合)舍嚩(二合)囉(引)野[口\*  
 尔]迦羅尾孕(二合)迦娑(引)尼蘇部嚩(二合)惹路(引)計(引)舍嚩(二合)  
 囉俱羅(引)誡囉(二合)惹難尼難拏嚩諦贊尼嚩日哩(二合)囉但曩(二合)  
 鉢囉(二合)娑尾部沙拏(引)軍拏羅(引)摩羅三嚩(引)馱(引)野(引)哆(引)  
 野(引)摩野(二合引)摩努(引)努誡(引)尾爾野(二合引)馱哩嚩波馱哩末羅  
 迦哩末羅(引)末羅馱囉再(引)嚩鉢囉(二合)惹拏(二合)設薩但囉(二合)  
 鉢囉(二合)賀(引)哩尼迦羅(引)迦羅(引)嚩諦再(引)嚩鉢囉(二合)惹波羅  
 摩曩薩但(二合)他(引)賀哩禰(二合)賀哩摩野(三合引)蘇賀哩摩野(三合  
 引)左贊波供那(引)摩娑(引)蘇囉(引)賓誡羅(引)娑摩(引)舍哩(二合)野  
 (引)[口\*尔]瑟奴(二合)迦囉(引)隸迦囉那(引)波爾蘇娑誡(引)鉢囉(二  
 合)覽弭爾再(引)嚩但他左賀哩數(二合引)但迦(二合)吒(引)俱羅(引)努  
 嚩波(引)諦末羅(引)嚩訖囉(二合)俱嚩(二合引)馱鉢囉(二合)娑(引)那爾  
 尾孕(二合)努嚩日囉(二合)目契地摩(引)地迦哩鉢囉(二合)惹拏(二合)嚩  
 哩馱(二合)爾牟(引)隸尾嚩(引)左爾禰(引)尾薩哩嚩(二合)禰(引)嚩地迦  
 (引)嚩囉(引)阿曩伽(引)曩(引)囉(引)野尼波(引)波賀哩落訖史弭(三合)  
 覽惹嚩諦必哩(二合)野(引)蘇必哩(二合)野(引)必哩(二合)野散嚩(引)娑  
 (引)必哩(二合)野啣(引)瑟吒(二合引)必哩(二合)野(引)嚩諦必哩(二合)野  
 (引)必哩(二合)諦迦哩再嚩薩哩嚩(二合)達哩摩(二合)三摩(引)室囉(二  
 合)野(引)沒馱爾哩摩(二合引)拏爾哩摩(二合引)拏(引)麼(引)曩(引)波曩  
 野喃迦哩羯哩摩(二合)訖隸(二合)舍鉢囉(二合)末體爾迦(引)摩賽(引)  
 爾野(二合)鉢囉(二合)末體爾那捨惹拏(二合)曩馱哩肩(引)馱(引)那捨  
 波(引)囉弭哆(引)室囉(二合)野(引)那捨部弭嚩尸鉢囉(二合引)鉢哆(二  
 合引)摩賀(引)那捨末路(引)惹嚩(二合)羅(引)嚩日囉(二合)嚩尼嚩日囉  
 (二合)馱哩嚩日囉(二合)蘇芻摩(二合引)蘇囉(引)摩賀(引)迦(引)羅(引)

嚩日囉(二合)蘇摩曩那(引)嚩日嚩(二合)俱勢蘇契婆致嚩日囉(二合)播  
(引)舍(引)蘇播(引)舍(引)左嚩日囉(二合)賀娑哆(二合引)尾羅(引)悉爾  
摩努(引)惹拏(二合)摩喃散嚩(引)馱(引)波囉尾近曩(二合)尾曩(引)捨爾  
鉢囉(二合)賀羅(二合引)那爾諦沒囉(二合)目契訖哩(二合)拏(引)曩(引)  
吒迦捺哩舍(二合)爾賀(引)羅(引)賀羅鉢囉(二合)婆(引)達(引)哩弭(二  
合)達哩摩(二合)難哆(引)嚩路吉爾曩謨(引)娑堵(二合)諦(引)摩賀(引)  
禰(引)尾禰鉢哆(二合)嚩日囉(二合引)摩賀(引)未羅(引)野(引)怛鑊(二  
合)彌(引)嚩嚩日囉(二合引)娑(引)哩尼婆(引)史哆(引)蜜哩(二合)哆嚩日  
哩(二合)尼娑嚩(二合)賀(引)」

是時自在天王讚說此一百八名已，而復告言：「汝多羅菩薩！善能宣說。」

爾時多羅菩薩舒持光焰普照十方，而自憶念過去佛，言：「自在天王及諸天人志心諦聽。一切如來具大十力，恒作覆護。有如是廣大威德菩提道行，度脫汝等輪迴苦海生死大怖，得到涅槃究竟彼岸，令心發行信受明法。」

爾時有佛號曰光焰種種莊嚴如來，而復說言：「此大明力，於彼水陸一切眾生作大救護，於彼黑暗作大光明，於諸罪障出生善根。此大金剛陀羅尼，聞過去佛、作相應行，知者心得清淨，變成最上吉祥三昧，一切過惡而自消除，一切罪業而自不生。若復有人聽聞受持、專心讀誦，如佛說言，一切事業皆得成就，一切煩惱皆得解脫，一切眾生所願成滿，如來智法世間無等。又復讀誦此一百八名，多羅菩薩救護引導，得面正覺，所求成就。若國王大臣、長者居士，於前眾生悉皆歸伏，能破世間一切迷妄煩惱。」

爾時光焰佛言：「彼人人如來族，是真師子，光明力等能覺天人，具精進力，獲彼如來最上端嚴名聞大士，善解法相利益最勝。」

又彼佛言：「離欲心喜、煩惱不生、善住適悅，發廣大心，長夜安隱。多羅菩薩愛樂守護，復得一切天龍鬼神怪未曾有歡喜愛樂，頂禮合掌住立讚歎。」

聖多羅菩薩一百八名陀羅尼經

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)



## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donors, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

### [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---